

A photograph of a woman with a wide smile, showing her teeth. She is wearing a straw hat and appears to be working in a field, possibly harvesting crops. The background is slightly blurred, showing greenery and some agricultural equipment.

Towards evidence-based and participatory policy-making in Myanmar

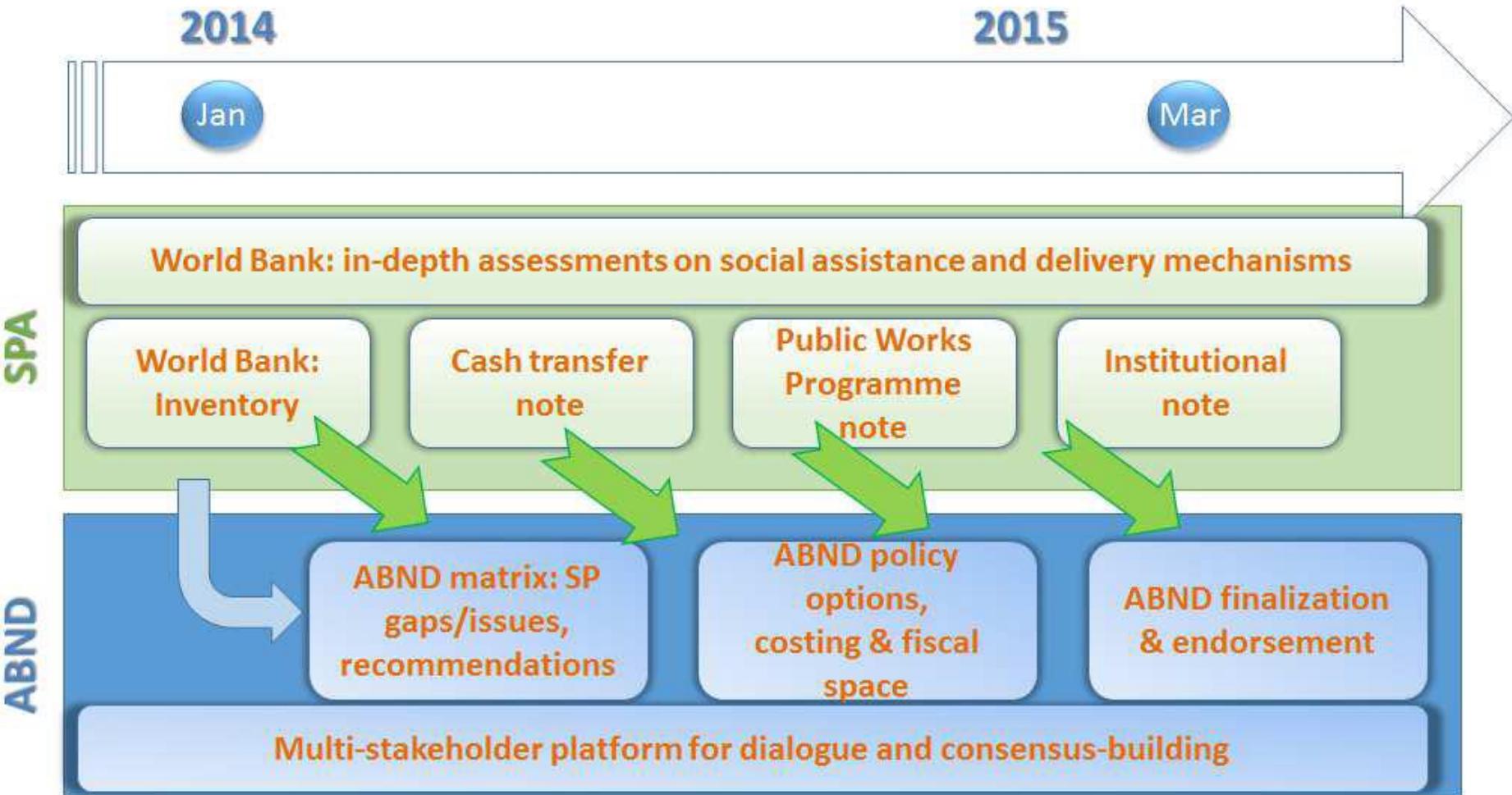
ILO - World Bank - WFP
collaboration to support the
expansion of social protection



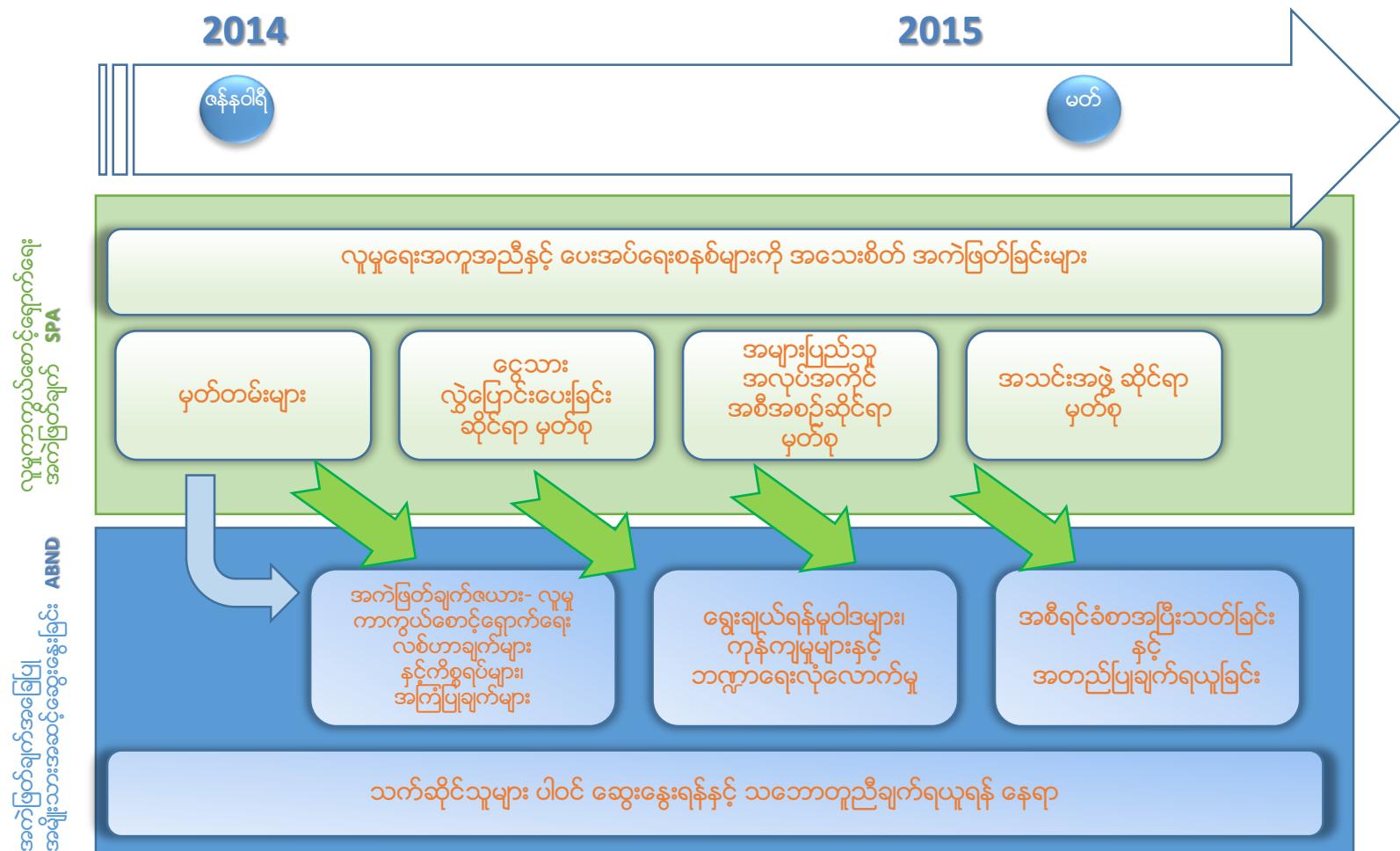
မန်ဟန်ငံအတွင်း
ရိုင်ဟသောအချက်အလက်များကို
အခြေပြုသည့် လူအများပါဝင်နိုင်သည့်
ပုဂ္ဂိုလ်များကို ပြန်လည်ပေါ်လောင်းစီသုံး

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့၊
ကမ္ဘာ့ထားနပ်ရှိကွာအစီအစဉ်နှင့် ကမ္ဘာ့သက်
တိပုံးပေါင်းဆောင်ရွက်သည့်
လူမှုကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးတိုးချော်ခြင်းဆိုင်ရာ
အထောက်အကူပြုလုပ်ငန်းများ

ILO-WFP-World Bank joint process



အပြည်ပြည်ဆိုင်ရေအလုပ်သမားရေးရေအဖွဲ့၊ ကမ္ဘာစားနှင့်ရိက္ခာအစီအစဉ်နှင့် ကမ္ဘာ့ဘက် တို့၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု



Assessment-based national dialogue -ABND

Workers' and employers' organizations



Line ministries (Labour, Health, Social Welfare, Planning, Education, Finance, Rural Development, etc.), social security institutions.



Research institutions



Civil society

UN agencies, World Bank, ADB, INGOs, NGOs and other development partners



Assessment-based national dialogue -ABND

အလုပ်သမားနှင့်အလုပ်ရှင်
အဖွဲ့အစည်းများ



သုတေသန အသင်းအဖွဲ့များ



ကုလသမဂ္ဂအေဂင်စီများ ကြမ္မားသင်္ကာ
အာရုံဖြိုးရေးသင်္ကာ အစိုးရမဟတ်သော
အဖွဲ့အစည်းများနှင့်အခြားသော
ဖြိုးရေးမိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ

ဆက်န္တယ်နေသည့်ဝန်ကြီးဌာနများ(အလုပ်သမား၊ကျွန်းမာရေး၊လူမှု
ဝန်ထမ်း၊စီမံကိန်းရေးဆွဲရေးပြည်တဲ့ရေး၊ပညာရေး၊ဘဏ္ဍာရေး၊
ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးစသည်တို့) လူမှုမှုလုံရေးအသင်းအဖွဲ့များ



အရပ်ဘက်လူမှုအဖွဲ့အစည်း



Step 3

9. Inclusion of some recommendations in national policy (Oct. 2014-Mar. 2015)

SPA

Steps of ABND

Step 1

1. Inventory of schemes (November 2013)

SPA

2. Draft Assessment Matrix

Legal framework	
Objectives	Preventive Care and care services
Health care service	Compulsory Social Security (CSS) to private enterprises, some employees, individuals, foreign and local companies
Social Security Act (S.D. 2033)	Private sector
(A.D. 1990)	Employer and employee contributions



3. Dialogue # 1 on assessment matrix (March 2014)

8. Finalization of Costing, Fiscal space, Writing ABND report (Sept. – Oct. 2014)



The process in Myanmar

7. Dialogue # 3 on costing (August - September 2014)

SPA

4. Translation of policy recommendations into practical scenarios



5. Dialogue # 2 on proposed scenarios (May-June 2014)

SPA

6. Data collection for the RAP protocol and costing of the scenarios (June-August 2014)



Step 2

အကဲဖြတ်အခြေပြုအများသားအဆင့်ဆွေးနွေးခြင်း၏ အဆင့်များ

အဆင့် (၃)

၉။ အမျိုးသားအဆင့် မူဝါဒ တွင်ပါဝင်သော အချို့အကြံပြုချက် များထည့်သွင်းခြင်း၊ (၂၀၁၄ ခုနှစ် နိုင်ငံဘာလမှ ၂၀၁၅ ခုနှစ် မတ်လအထိ)

SPA



၈။ ခန့်မှန်းကုန်ကျစရိတ်နှင့် ဘဏ္ဍာငွေလုံလောက်မှုအပြီးသတ်ခွင့်း၊ အကဲဖြတ် အခြေပြု အမျိုးသား အဆင့် ဆွေးနွေးခြင်း အစီရင်ခံစာရေးသားခြင်း (၂၀၁၄ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ-အောက်တိုဘာလ)



အဆင့် (၂)

၁။ အစီအစဉ်များ စာရင်း (၂၀၁၃ ခုနှစ် နိုင်ငံဘာလ)

SPA



J။ အကဲဖြတ်ချက်ရေး မူကြမ်း

၂။ အကဲဖြတ်ချက် ရေးဆိုင်ရာ အပြန်အလှန်ဆွေးနွေးပြောဆိုမှု (၁) (၂၀၁၄ မတ်လ)



၃။ ခန့်မှန်းကုန်ကျစရိတ် နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ဆေးနွေးပြောဆိုမှု (၃)၊ (၂၀၁၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ)

SPA



၆။ ဖြစ်နိုင်ဖြေရှိသည့်အနေအထားများနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်မြန်ဆန်သည့်အကဲဖြတ်ဆန်းစစ်ချက်ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်ကျင့်ဝတ်နှင့်ခန့်မှန်းကုန်ကျ စရိတ် အချက်အလက်ကောက်ယူခြင်း (၂၀၁၄ ဧပြီ-ဧပြီ)

SPA



၄။ မူဝါဒဆိုင်ရာအကြံပြုချက်များကို လက်တွေ့ဖြစ်နိုင်သည့်အနေအထားသို့ ပြောင်းလဲခြင်း

၅။ အဆိုပြုထားသည့်ဖြစ်နိုင်ခြေရှိသောအနေ အထားများဆိုင်ရာ အပြန်အလှန်ဆွေးနွေးပြောဆိုမှု (၂)၊ (၂၀၁၄ ခုနှစ် မေလ-ဇွန်လ)

Social Protection Assessment (SPA)



Camp Data & Information Chart					
<small>Camp Name : Maung KBC IDP camp Camp Start Date : 2014 Camp End Date : Contact Address : Last Update Date : 04-05-2016 / 09-10-2016</small>					
No	Household	Male	Female	Age Group	Total
Students	Grade	Male	Female		
1	Preschool	42	42	4-5	94
2	Primary School	124	148	6-11	312
3	Middle School	120	122	12-15	242
4	High School	24	67	16-19	96
5	University	27	18	20-24	45
Implementing Organization					
Shelter	Food	EV	CCCM	CCC	OCMC
Period	Period	Period	Period	Period	Period
WASH	Cash	Livelihood	Health	Education	
Period	Period	Period	Period	Period	
Hygiene	NFI	Child Protection	Other		
Period	Period	Period			
Emergency Need					
(1) Fuel (2) Education (3) Health (4) Protection (5) Livelihood (6) Nutrition (7) Food					
KBC - ERG					



လူမှုကာကွယ်တော်ရှေ့ကိုရေး အကဲဖြတ်ချက် (SPA)



Camp Data & Information Chart					
<small>Camp Name : Maung KBC IDP camp Camp Start Date : 2014-09-01 Camp End Date : 2015-09-01 Contact Address : 09-44008666 Last Update Date : 2015</small>					
No.	Household	Male	Female	Age Group	Total
Students	Grade	Male	Female		
1	Preschool	42	42	94	94
2	Primary School	124	148	312	312
3	Middle School	109	122	231	231
4	High School	24	67	90	90
5	University	27	18	45	45
Implementing Organization					
<small>Shelter Food EVI CCMG CMC</small>					
WASH	Period	Period	Period	Period	Period
<small>KBC - UNHCR</small>					
<small>Livelihood Health Education</small>					
<small>Child Protection Other</small>					
<small>KBC / UNHCR Local Church / Donor</small>					
Emergency Need					
<small>① Fuel ② Education ③ Health ④ Protection ⑤ Livelihood ⑥ Nutrition ⑦ Food</small>					
<small>KBC - ERC</small>					



WFP: experience on delivering social assistance



ကမ္ဘာ.တားနပ်ရိက္ခာအစီအစဉ်၏ လုပ်ရေးအကူအညီ ပေးအပ်ခြင်း အတွေ့အကြား

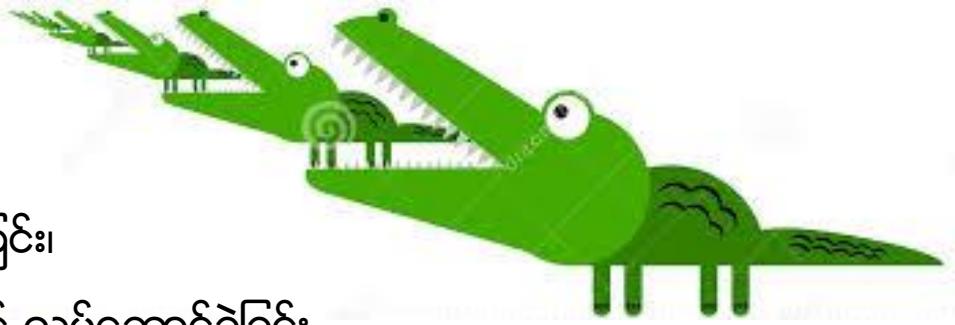


A replicable experience



- Methodology:
 - Steps defined jointly
 - Adapted to Myanmar context (e.g. strong role of DPs and NGOs in SP provision)
- Sequencing: 18 months, coherent sequence
- Knowledge sharing: events and web platform
- Policy outcomes: SPSP, RDSF, UHC

အခြားနိုင်ငံများတွင် ပြန်လည်အသုံးချုပ်ငြင်သော အတွေ့အကြံ



- နည်းစနစ်-
 - အဆင့်များကို အတူတက္ခ သတ်မှတ်ခဲ့ခြင်း
 - မြန်မာ့အခြေအနေနှင့် ကိုက်ညီမှုရှိအောင် လုပ်ဆောင်ခဲ့ခြင်း
(ဥပမာ- လူမှုကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးကဏ္ဍတွင် ဖွံ့ဖြိုးရေးမိတ်ဖက်များနှင့် အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများ ၏ အရေးပါမှုကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားခြင်း)
- အဆင့်ဆင့် လုပ်ဆောင်ခြင်း - ၁၈ လကြာအချိန်ယူခြင်း နှင့် အဆင့်တိုင်းကို ရှုနောက်ညီညွတ်မှုရှိအောင် လုပ်ဆောင်ခြင်း၊
- အသိပညာ မျှဝေခြင်း - အဆမ်းအနားများနှင့် အင်တာနက်စာမျက်နှာများ မှတ်ဆင့်
- ထွက်ပေါ်လာသောမူဝါဒများ- လူမှုကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေး မဟာဗုဒ္ဓဘာသီမံချက်၊ ကျေးလက်ဒေသ ဖွံ့ဖြိုးရေး မဟာဗုဒ္ဓဘာမူသောင်နှင့် အားလုံးအကျိုးဝင်သော ကျိုးမာရေး စောင့်ရောက်မှုလွှာမ်းခြံးရေး။

Learn more

Towards evidence-based and participatory policy-making in Myanmar

ILO - WFP - World Bank collaboration to support the expansion of social protection



Publications:

- Factsheet "*Towards evidence-based and participatory policy-making in Myanmar, ILO - World Bank - WFP collaboration to support the expansion of social protection*"
- Social Protection Assessment technical notes
- Social Protection Assessment-Based National Dialogue report

Web platforms:

- myanmar.social-protection.org
www.worldbank.org/myanmar
www.fsinmyanmar.net/

ဝေပို့ သိရှိလိပါက



မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း နိုင်မာသောအချက်အလက်များကို
အခြေပြုသည့် လုအများပါဝင်နိုင်သည့် မူဝါဒရေးဆွဲခြင်းထိသို့

အမြဲ့အစွဲလိပ်စာအဖွဲ့သမာဏရေးအဖွဲ့၊ ကမ္ဘာ့စာနှင့်နိုဘာအစီအစဉ်နှင့် ကမ္ဘာ့ဘက်
စိုးပုဂ္ဂန်းဆောင်ရွက်သည့်
လူမှုကားသုပေပါန်မြောက်စွာရေးမှုပါဝင်နိုင်ရာအထောက်အကျဉ်းမှတ်နှင့်များ

တရာ်တာတမ်းများ -

- "မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း နိုင်မာသောအချက်အလက်များကို
အခြေပြုသည့် လုအများပါဝင်နိုင်သည့် မူဝါဒရေးဆွဲခြင်းထိသို့၊
အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့၊
ကမ္ဘာ့စားနှင့်ရိုက်ခိုက်အစီအစဉ်နှင့် ကမ္ဘာ့ဘက် တို့ပူးပေါင်း
ဆောင်ရွက်သည့် လူမှုကားကွယ် စောင့်ရှောက်ရေး တိုးခွဲခြင်းဆိုင်ရာ
အထောက်အကျဉ်းပြုလုပ်ငန်းများ" ဟတော်။
- လူမှုကားကွယ်စောင့်ရှောက်ရေး အကဲဖြတ်ချက် နည်းပညာမှတ်စုများ
- လူမှုကားကွယ်ရေးစောင့်ရှောက်ရေး အကဲဖြတ်ချက်အခြေပြု၊
အမျိုးသားအဆင့်ဆွဲးနွေးခြင်း အစီရင်ခံစာ

အင်တာနက်တမျက်နှာများ -

myanmar.social-protection.org
www.worldbank.org/myanmar
www.fsinmyanmar.net/



What next?

Panel discussion points - As a result of the combination between ABND and SPA methodologies in Myanmar, a number of policy options were formulated for the expansion of social protection.

- Next steps may involve the development of detailed programme design, financing options, implementation arrangements, etc. In those next steps, how can the tools and evidence generated by the ABND and SPA be helpful?
- More specifically, how can the tools generated by the ABND and the SPA be helpful for future activities of participating agencies such as yours? How can the knowledge gathered through the process be mainstreamed and further inform future interventions of social protection stakeholders and promote synergies?
- Can other platforms or areas of development policy benefit from the experience of combining various agencies' methodologies?

ရွှေဆက်ဆောင်ရွက်ရန်



ဆွေးနွေးသည့်အချက်များ - မြန်မာနိုင်ငံ၏ လူမှုကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေး လုပ်ငန်းများ တိုးခွဲ ရန် ရွှေးချယ်နိုင်သည့် မူဝါဒများကို ABND နှင့် SPA နည်းစနစ်များ ပေါင်းစပ်အသုံးပြုခြင်း မှတဆင့် ဖော်ထုတ်နိုင်ခဲ့ပါသည်။

- ရွှေဆက် ဆောင်ရွက်ရမည့်အဆင့်များတွင် အတိအစဉ်များကို အသေးစိတ်ရေးဆွဲခြင်း၊ ဘဏ္ဍာငွေများ ကို မည်သို့ရယူသုံးစွဲမည်ဆိုသည်နှင့် အကောင်အထည်ဖော်ရန် စီစဉ်ခြင်းများ စသည်ဖြင့် ပါဝင်လာမည်ဖြစ်ပါသည်။
ယင်းအဆင့်များတွင် - ABND နှင့် SPA နည်းစနစ်များနှင့် စိုင်မာသော အချက်အလက်များမှ မည်သို့ အထောက်အကူ ပြုနိုင်မည် ဆိုသည်ကို ဆွေးနွေးခြင်း။
- အတိအကျအားဖြင့် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့ အစည်းများ၏ အနာဂတ်လုပ်ငန်းစဉ်များတွင် ABND နှင့် SPA နည်းစနစ်များမှ အထောက်အကူ ပေးနိုင်ခြေ ရှိမရှိ။ အနာဂတ် လူမှုကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေး လုပ်ငန်းများအတွက် သက်ဆိုင်သူများ အချင်းချင်း အကျိုးတူပူးပေါင်း နိုင်ရန်၊ ရရှိထားသော အသိပညာများကို လူအများအတွက် မျှဝေနိုင်ရန်။
- အဖွဲ့အစည်းအပျိုးမျိုး၏ နည်းစနစ်များ ပေါင်းစပ်ခြင်းအတွေ့ အကြံသည် အခြားဖွံ့ဖြိုးရေးမူဝါဒများ သို့မဟုတ် ဖွံ့ဖြိုးရေးအခြေခံမှုဘောင်များအတွက် အကျိုးဖြစ်ထွန်းနိုင်ခြေ ရှိမရှိ။